



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 8 de agosto de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO APRUEBA LA SOLICITUD NYSUNY 2020 DE LA UNIVERSIDAD DE BINGHAMTON

\$70 millones en instalaciones de investigación y desarrollo de energía inteligente crearán más de 840 puestos de trabajo.

El Gobernador Andrew M. Cuomo aprobó el día de hoy la subvención complementaria NYSUNY 2020 de la Universidad de Binghamton, aprobando un plan integral que incluye el desarrollo de un Centro de Energía Inteligente de \$70 millones que ayudará a revitalizar la economía del Nivel Sur y creará más de 840 puestos de trabajo en la universidad y en el sector privado.

Según el plan, la Universidad de Binghamton contratará nuevos investigadores y personal docente, ampliará sus ofertas e instalaciones académicas, fomentará las sociedades de investigación pública/privada y extenderá el desarrollo tecnológico en campos de alta tecnología.

“El plan de la Universidad de Binghamton maximizará el impacto económico que tiene uno de los centros universitarios más prominentes de Nueva York en el Empire State”, dijo el Gobernador Cuomo. “Espero con ansias ver el plan en acción, mientras la Universidad de Binghamton crea puestos de trabajo en el campus y en todo el Nivel Sur, aumenta la infraestructura de energía inteligente y la cartera de investigación de energía alternativa de Nueva York, así como les ofrece a más estudiantes acceso a una educación superior de alta calidad que no la supera otra en el país y en el mundo”.

El Centro de Investigación y Desarrollo de Energía Inteligente de la Universidad de Binghamton creará más de 840 puestos de trabajo a tiempo completo en el Nivel Sur para el 2017, incluyendo:

- 385 puestos de trabajo en la Universidad de Binghamton
- 455 puestos de trabajo en el condado de Broome y Tioga
- \$7 millones anuales en financiamiento adicional para la investigación de energía
- Atraerá compañías adicionales al área y se asociará con compañías existentes para crear una investigación colaboradora, compañías derivadas, productos de energía y empleos sostenibles.

Además de crear el Centro de Energía Inteligente, los nuevos ingresos por gastos educativos le permitirán a la Universidad de Binghamton aumentar su inscripción en 2.000 estudiantes en el 2012-

Spanish

2016; bajar la proporción estudiante:cuerpo docente de 21:1 a 19:1; y contratar a 150 miembros adicionales del cuerpo docente.

El Centro de Investigación y Desarrollo de Energía Inteligente reflejará los intereses estratégicos nacionales y del estado de Nueva York, ampliando la investigación en la obtención de energía solar y termoeléctrica, tecnologías de almacenamiento de energía, sistemas electrónicos de bajo consumo de energía y sensores para el manejo de recursos energéticos. La investigación en el nuevo centro también promoverá la colaboración con, y entre, importantes empresas que realizan negocios en la región.

Las iniciativas investigadas y fomentadas por el Centro de Investigación y Desarrollo de Energía Inteligente son consistentes con los esfuerzos de la Tecnología de Almacenamiento de Energía y Baterías de Nueva York (NY BEST, por sus siglas en inglés) y la Iniciativa Sun NY del Gobernador Cuomo para acelerar el despliegue solar en todo el estado.

La Canciller de SUNY Nancy L. Zimpher dijo, “con un impacto económico estimado de \$1.000 millones para el 2017, el plan de la Universidad de Binghamton no solo cumple, sino que excede el desafío de NYSUNY 2020 y promete aumentar enormemente los servicios de la universidad para los estudiantes, el cuerpo docente y el personal, así como sus sociedades en el Nivel Sur y en todo Nueva York. NYSUNY 2020 representa una fantástica oportunidad para la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés) y para el estado de Nueva York, y estamos muy entusiasmados que el extraordinario progreso de esta sociedad con el Gobernador Cuomo y la Asamblea Legislativa haya permitido que nuestros campus hagan que esta iniciativa avance”.

El Presidente de la Universidad de Binghamton Harvey Stenger dijo, “toda la comunidad de la Universidad de Binghamton le agradece al Gobernador Andrew Cuomo y a la Canciller Nancy Zimpher por su ayuda para hacer realidad la propuesta NYSUNY 2020 de la Universidad de Binghamton. La aprobación de la subvención complementaria pone a la Universidad de Binghamton y a la región del Nivel Sur en un emocionante camino al crecimiento. Este plan NYSUNY 2020 nos ayudará a alcanzar una cantidad de metas que son importantes para el estado de Nueva York, para crear trabajos, mejorar la educación y alentar la investigación que conduce a nuevas tecnologías. Lo más importante, aumentará la sinergia de nuestros dos objetivos principales, incrementar la calidad académica de la universidad y tener un impacto importante sobre el Nivel Sur. La Universidad de Binghamton se enorgullece de que el Gobernador y la Canciller valoren el trabajo que está haciendo y hayan brindado la oportunidad de implementar este plan progresivo”.

El líder mayoritario del Senado Dean G. Skelos dijo, “encomiendo al Gobernador, así como al Senador Libous, quien siempre ha sido un defensor incansable del Nivel Sur, por el liderazgo en este importante proyecto y estoy muy entusiasmado que la subvención complementaria de Binghamton SUNY haya sido aprobada. Al hacerlo, podemos continuar equilibrando el excepcional trabajo realizado en la universidad para crear nuevos puestos de trabajo en Binghamton y en todo el Nivel Sur”.

El vocero de la Asamblea Sheldon Silver dijo, “esta inversión en el Centro de Investigación y Desarrollo de Energía Inteligente de la Universidad de Binghamton, es una inversión en la ciudad de Binghamton y el resurgimiento económico del Nivel Sur. Aplaudo al Gobernador por sus esfuerzos para levantar nuestros institutos públicos, así como nuestras universidades e institutos comunales. La Universidad de Binghamton ha fomentado un programa innovador, haciéndolo uno de los mejores institutos de investigación en el estado, y en realidad, en el país. Programas exitosos como este nos permiten proteger y fortalecer la integridad de nuestro sistema de educación superior, asegurando que nuestras escuelas SUNY y de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY, por sus siglas en inglés) sigan siendo asequibles y accesibles para todos los neoyorquinos”.

El líder mayoritario adjunto del Senado Tom Libous dijo, “con el anuncio del Gobernador Cuomo, el plan integral de la Universidad de Binghamton (BU, por sus siglas en inglés) para sumar a miles de estudiantes nuevos y traer cientos de empleos locales a nuestra comunidad se hará realidad. Este hará de Binghamton y del área circundante, el centro de la tecnología e innovación energética. Esta es una gran victoria para todo el Nivel Sur”.

La miembro de la Asamblea Legislativa Donna Lupardo dijo, “como Presidenta de la Comisión Legislativa de Ciencia y Tecnología, me enorgullece que nuestro continuo apoyo a la Universidad de Binghamton haya hecho de catalizador para la investigación de punta. Con la adición de este nuevo Centro de Investigación y Desarrollo de Energía Inteligente, podemos aumentar nuestros recursos y experiencia existente. Nuestro compromiso con el Complejo de Tecnologías Innovadoras refuerza nuestra economía local y estatal, así como invierte en nuestra recuperación económica”.

El Programa de subvenciones complementarias, junto con gastos educativos racionales y el mantenimiento de políticas de esfuerzo, forman parte de la legislación NYSUNY2020 aprobada por el Gobernador en agosto del 2011. La ley ayuda a las universidades públicas de Nueva York a convertirse en un catalizador líder para el desarrollo económico enfocado en la región, mientras mantiene la asequibilidad y mejora la calidad académica para todos los estudiantes.

El Programa de subvención complementaria (Challenge Grant Program) NYSUNY 2020 - un programa conjunto entre el Gobernador y la SUNY - incentiva los planes de desarrollo económico, individualizados y a largo plazo, de abajo hacia arriba, en los campus de la SUNY y en las comunidades circundantes.

La nueva ley promulgó un plan racional de costos de enseñanza que le permite a cada campus de la SUNY y de la CUNY, aumentar los costos de enseñanza en \$300 por año, durante cinco años, reemplazando la época de aumentos repentinos de dichos costos, con un sistema que es predecible y que faculta a los estudiantes y a sus padres a planificar los gastos universitarios. En los últimos 20 años, el promedio anual de aumento en los costos de enseñanza en la SUNY ha sido de 6,7 por ciento, excediendo los aumentos de \$300 en cinco años contemplados en esta legislación. Durante ese tiempo, hubieron periodos sin aumento de los costos de enseñanza, seguidos de un repunte repentino y dramático de los mismos de hasta el 40 por ciento. Tales repuntes e incertidumbre en los costos de enseñanza son perjudiciales para los estudiantes, sus familias y el sistema universitario. La legislación de

NYSUNY 2020 evita que estos tipos de alzas impredecibles en los costos de enseñanza se vuelvan a dar.

La ley mantiene la asequibilidad al establecer créditos para los costos de enseñanza, lo que requerirá que la SUNY y la CUNY apliquen a un crédito contra los costos de enseñanza cobrados a un estudiante. El monto del crédito de los costos de enseñanza aplicable se basará en el nivel de subvención del Programa de asistencia para los costos de enseñanza (TAP, por sus siglas en inglés) del estudiante.

Los centros universitarios en Albany, Binghamton, Búfalo y Stony Brook, después de la aprobación de sus aplicaciones a la subvención complementaria, podrán implementar un plan racional de costo de enseñanza “adicional”, incluyendo un aumento adicional del tres por ciento (en base a una tarifa de \$75 y de hasta 10 por ciento de aumento en costos de enseñanza para estudiantes que no pertenecen al estado) anualmente durante cinco años. Como condición para la aprobación, los centros universitarios deben incluir otros planes de ayuda financiera para calificar para el programa racional “adicional”. Binghamton se une a Búfalo y a Stony Brook, cuyos planes ya han sido aprobados por el Gobernador.

La ley autoriza \$80 millones de financiamiento de capital para los cuatro centros universitarios que recibirán la subvención, sujeto a la aprobación de las solicitudes NYSUNY 2020. Combinado con los \$60 millones adicionales en fondos existentes de la SUNY, la inversión del Programa de subvención complementaria totaliza \$140 millones. La ley requiere además, sólidas políticas sobre conflictos de interés y metas MWBE para la implementación del programa.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418